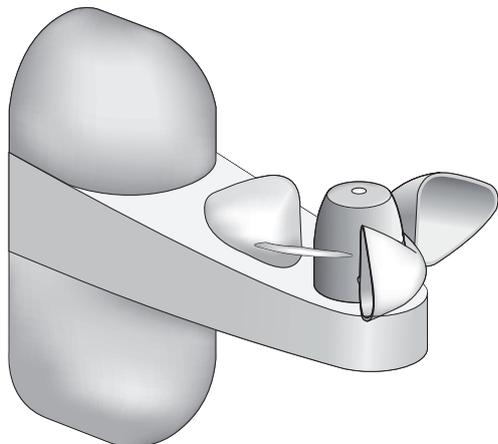


ACEPER

www.aceper.es

505172ZA REV.0 - 06/2007



SVSR

El sensor Viento y Sol Radio SVSR permite controlar un toldo automáticamente gracias a su anemómetro y a su sensor de luminosidad. Las órdenes provenientes del sensor se radiotransmiten a los motores y receptores compatibles (línea radio). Las regulaciones se efectúan directamente en el sensor.

The SVSR Sun & Wind sensor is designed to automatically control an awning with its anemometer and sun gauge. The signals coming from the sensors are transmitted via radio to the compatible motors and receivers (radio line). The settings are made directly on the sensor.

Producto conforme a los requisitos esenciales y al resto de las disposiciones pertinentes que establece la directiva 1999/5/CE.

Product in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.



ÍNDICE CONTENTS

ÍNDICE

- Datos técnicos
- Instalación
- Programación
- Borrar
- Ajustes

CONTENTS

- Technical Data
- Installation
- Programming
- Erasing
- Setting

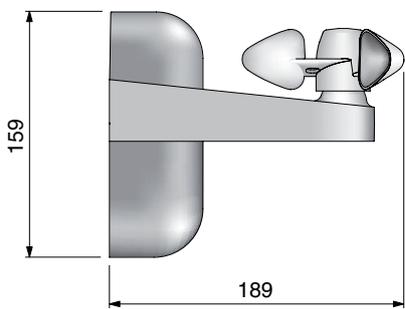
DATOS TÉCNICOS TECHNICAL DATA

CARACTERÍSTICAS:

- Tensión de red: 220V - 240V - 50Hz
- Grado de protección: IP 34
- Clase II
- Temperatura de servicio: -20° +50°C
- Frecuencia: 433,42 MHz
- Alcance: 20 m. con 2 paredes maestras interpuestas (ambiente con contaminación de grado normal)
- Regulación umbral velocidad viento: de 10 a 80 Km/h.
- Regulación umbral intensidad sol: de 0 a 50 Klux

CHARACTERISTICS:

- Mains supply: 220V - 240V - 50Hz
- Protection rating: IP34
- Class II
- Operating Temperature: -20° + 50°C
- Frequency: 433.42 MHz
- Operating Range: 20 m with 2 walls in between (average pollution level environment)
- Wind speed threshold adjustment: 10 to 80 km/h
- Sunlight intensity threshold adjustment: 0 to 50 klux



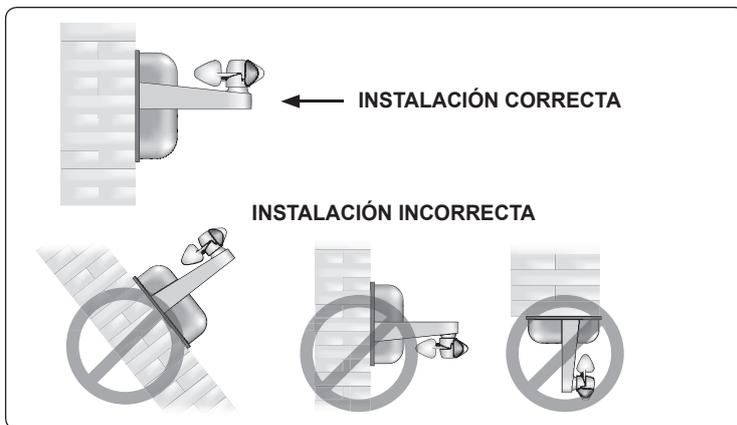
INSTALACIÓN INSTALLATION

Consejos para la instalación

- La distancia entre la cabeza del motor y el sensor SVSR debe ser 30 cm. como mínimo.
- La utilización de un aparato de radio que utilice las mismas frecuencias (p. ej.: los cascos de un HIFI) puede perjudicar el funcionamiento del sensor.
- El sensor SVSR es compatible con los motores y receptores de la Línea radio

Advice for the installer:

- The distance between the motor head and the SVSR sensor must be a minimum of 30 cm.
- Using radio devices with same operating frequencies (e.g. hi-fi headphones) can interfere with sensor functioning.
- The SVSR sensor is compatible with the radio line of motors and receivers



Conexión eléctrica

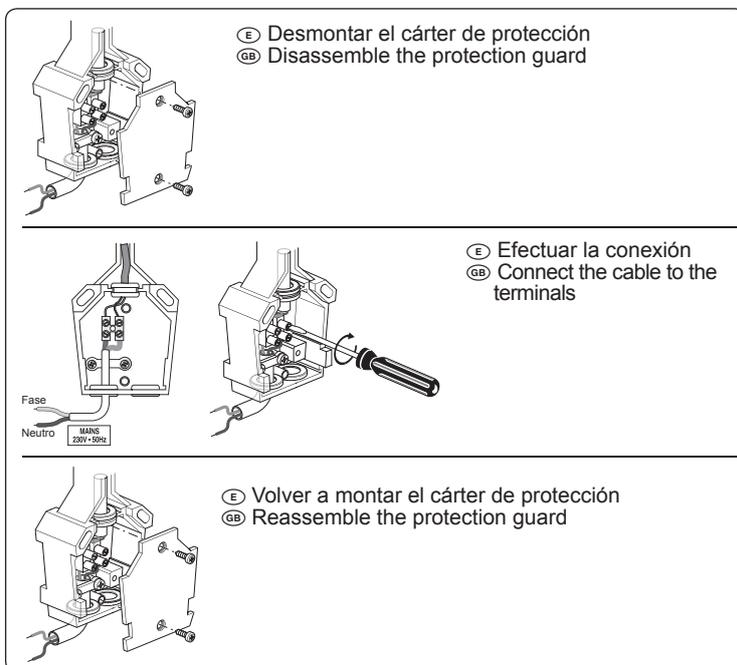
El cableado debe respetar las normas vigentes en cuestión y debe realizarse respetando el esquema que se expone a continuación.

- Interrumpir la alimentación de red antes de efectuar cualquier intervención.
- Utilizar cables flexibles.
- Una vez efectuada la conexión no debe ejercitarse tracción en los conectores.

Wiring:

Electric wiring must comply with local regulations and must be performed as indicated in the following diagram.

- Switch off the mains supply before any operation
- Use flexible cables
- No traction must be exercised on the terminals after connection



PROGRAMACIÓN PROGRAMMING

- Los motores y los receptores compatibles (línea radio) deben programarse mediante el sistema de copiado de mandos para memorizar el sensor SVSR
- Se puede grabar 1 solo sensor SVSR por motor/receptor (línea radio).
 - El mismo sensor SVSR se puede grabar para varios motores/receptores (línea radio), con tal de que se respete su alcance.
- The compatible motors and receivers (radio line) must be set in "learning mode" to record the SVSR sensor.
- Only 1 single SVSR sensor can be recorded on a motor/receiver (radio line).
 - The same SVSR sensor can be recorded on several motors/receivers (radio line) provided that its operating range is observed.

